

<b>DOCKETED</b>	
<b>Docket Number:</b>	23-AFC-03
<b>Project Title:</b>	Black Rock Geothermal Project (BRGP)
<b>TN #:</b>	261049
<b>Document Title:</b>	ORDEN CONJUNTA QUE AMPLÍA HASTA EL 17 DE ENERO DE 2025
<b>Description:</b>	Spanish version of Presiding Member's order extending deadline to January 17, 2025, to reply to CEC Staff's responses to the Committee requests for information on cultural and tribal cultural resources
<b>Filer:</b>	Lisabeth N. Lopez
<b>Organization:</b>	California Energy Commission
<b>Submitter Role:</b>	Commission Staff
<b>Submission Date:</b>	1/10/2025 3:16:12 PM
<b>Docketed Date:</b>	1/10/2025

**COMISIÓN DE ENERGÍA DE CALIFORNIA**

715 P Street  
 Sacramento, California 95814  
[energy.ca.gov](http://energy.ca.gov)

CEC-70 (Revisado el 7/2022)



*SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN  
 PARA:*

*Proyecto de Energía Geotérmica de Morton Bay*

Expediente N.º 23-AFC-01

*SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN  
 PARA:*

*Proyecto de Energía Geotérmica de North Elmore*

Expediente N.º 23-AFC-02

*SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN  
 PARA:*

*Proyecto de Energía Geotérmica de Black Rock*

Expediente N.º 23-AFC-03

**ORDEN CONJUNTA QUE AMPLÍA HASTA EL 17 DE ENERO DE 2025 LA FECHA LÍMITE PARA REPLICAR LAS RESPUESTAS DEL PERSONAL A LAS SOLICITUDES DE INFORMACIÓN DEL COMITÉ SOBRE RECURSOS CULTURALES Y CULTURALES TRIBALES**

**POR FAVOR TOME NOTA** de que el presidente de los Comités designado<sup>1</sup> en ese cargo por la Comisión de Energía de California (CEC) para conducir los procesos sobre las solicitudes de certificación (AFC) del Proyecto de Energía Geotérmica de Morton Bay, <sup>2</sup>el Proyecto de Energía Geotérmica de Elmore North<sup>3</sup> y el

<sup>1</sup> Para consultar los documentos, vea la sección “Disponibilidad de documentos”, más abajo. El 31 de mayo de 2023, la CEC aprobó las órdenes por las que se conforman los siguientes comités:

- Para Morton Bay, la comisionada Noemí Gallardo se desempeñará como miembro presidenta y el comisionado Andrew McAllister como miembro asociado (TN 250451).
- Para Elmore North, la comisionada Gallardo como miembro presidenta y el comisionado McAllister como miembro asociado. (TN 250452.)
- Para Black Rock, la comisionada Gallardo como miembro presidenta y el presidente de la Comisión David Hochschild como miembro asociado. (TN 250454.)

<sup>2</sup> La AFC y todos los documentos presentados relacionados con el procedimiento de Morton Bay están disponibles en el enlace “Docket Log (23-AFC-01)” en la [página web de procedimiento de Morton Bay](https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/morton-bay-geothermal-project-mbgp) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/morton-bay-geothermal-project-mbgp>. La AFC abarca muchos documentos distintos presentados en el expediente a partir del 18 de abril de 2023, por ejemplo, el Volumen 1 es TN 249723.

<sup>3</sup> La solicitud de certificación y todos los documentos presentados relacionados con el proceso de Elmore North están disponibles a través del enlace “Docket Log (23-AFC-02)” en la [página web del proceso de Elmore North](https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/elmore-north-geothermal-project-engp) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/elmore-north-geothermal-project-engp>. La solicitud de certificación comprende

Proyecto de Energía Geotérmica de Black Rock<sup>4</sup> (colectivamente denominados los “proyectos propuestos”) **concede** la moción presentada en conjunto por los solicitantes del proyecto<sup>5</sup> (Solicitantes) el 3 de enero de 2025 (Moción).<sup>6</sup> Por lo tanto, se amplía el plazo del **8 de enero de 2025 al 17 de enero de 2025** para que los solicitantes, intervinientes, gobiernos locales y tribales y otras personas interesadas presenten una réplica a las respuestas del personal de la CEC (Personal), presentadas el 18 de diciembre de 2024,<sup>7</sup> para las solicitudes de información de los Comités sobre los análisis del personal en relación con los recursos culturales y culturales tribales.<sup>8</sup>

## Antecedentes

El 5 de diciembre de 2024, los Comités emitieron una orden de programación conjunta revisada y solicitud de información sobre los análisis del personal en relación con los recursos culturales y culturales tribales (Orden).<sup>9</sup> La Orden instruyó al personal a presentar respuestas a las preguntas del Comité antes del 18 de diciembre de 2024 y ordenó a los solicitantes presentar una réplica a las respuestas del personal antes del 8 de enero de 2025. La Orden también invitaba a los intervinientes, los gobiernos locales y tribales y otras personas interesadas a abordar las solicitudes de información de los Comités sobre el análisis del personal en relación con los recursos culturales y culturales tribales y a presentar una réplica a las respuestas del personal antes del 8 de enero de 2025.

El 18 de diciembre de 2024, el personal presentó puntualmente sus respuestas a la solicitud de información de los Comités.<sup>10</sup>

El 3 de enero de 2025, los solicitantes presentaron una moción conjunta en la que piden una ampliación del plazo para presentar una réplica a las respuestas proporcionadas el 18 de diciembre de 2024 por el personal a las preguntas del Comité.<sup>11</sup> La moción indica que la ampliación permitirá a los solicitantes presentar una respuesta más completa, incluyendo la posibilidad de incorporar en su réplica comentarios provenientes de las discusiones con los representantes tribales. La moción también afirma que la ampliación no perjudicaría a ninguna de las otras partes. La moción indica que los solicitantes contactaron a

---

muchos documentos independientes incluidos en el expediente a partir del 18 de abril de 2023; por ejemplo, el Volumen 1 es el TN 249737.

<sup>4</sup> La solicitud de certificación y todos los documentos presentados relacionados con el proceso de BRGP están disponibles a través del enlace “Docket Log (23-AFC-03)” en la [página web del proceso de Black Rock](https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/black-rock-geothermal-project-brgp) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/black-rock-geothermal-project-brgp>. La AFC abarca muchos documentos distintos presentados en el expediente a partir del 18 de abril de 2023, por ejemplo, el Volumen 1 es el TN 249752.

<sup>5</sup> Las entidades que presentaron solicitudes de certificación (AFC) individuales, Morton Bay Geothermal LLC, Elmore North Geothermal LLC y Black Rock Geothermal LLC, se denominan colectivamente “solicitantes”.

<sup>6</sup> La moción se presentó en los expedientes para cada proceso: Morton Bay (TN 260891); Elmore North (TN 260892); Black Rock (TN 260893).

<sup>7</sup> Se presentó una versión modificada de la respuesta del personal en los expedientes de cada proceso el 19 de diciembre de 2024: Morton Bay (TN 260729); Elmore North (TN 260730); Black Rock (TN 260731).

<sup>8</sup> Se presentó la orden de programación conjunta revisada y la solicitud de información del Comité en los expedientes de cada proceso: Morton Bay (TN 260569); Elmore North (TN 260570); Black Rock (TN 260571).

<sup>9</sup> Como se señaló anteriormente, la orden de programación conjunta revisada y la solicitud de información del Comité fueron presentadas en los expedientes de cada proceso: Morton Bay (TN 260569); Elmore North (TN 260570); Black Rock (TN 260571).

<sup>10</sup> Como se indicó anteriormente, se presentó una versión modificada de la respuesta del personal en los expedientes de cada proceso el 19 de diciembre de 2024: Morton Bay (TN 260729); Elmore North (TN 260730); Black Rock (TN 260731).

<sup>11</sup> Como se indicó anteriormente, la moción se presentó en los expedientes para cada proceso: Morton Bay (TN 260891); Elmore North (TN 260892); Black Rock (TN 260893).

las demás partes sobre su solicitud de ampliación. Los solicitantes manifiestan que, en respuesta: el personal y el interviniente Supporters Alliance for Environmental Responsibility indicaron que no se oponen a la ampliación; California Unions for Reliable Energy no adoptó posición alguna sobre la moción y se reservó el derecho a presentar una respuesta, y las demás partes no respondieron. De conformidad con en el escrito complementario presentado por los solicitantes,<sup>12</sup> el personal declaró que no se opone a la ampliación solicitada en la moción.

## Discusión y orden

La miembro presidenta de los Comités recuerda a los solicitantes que presenten cualquier moción de programación futura con puntualidad, para que las demás partes tengan al menos 7 días para responder, y que adjunten las pruebas documentales que respalden cualquier manifestación efectuada en los argumentos jurídicos y antecedentes de la moción.

No obstante, en función de la falta de oposición del personal, la miembro presidenta de los Comités considera que la ampliación no perjudicará a las demás partes y por lo tanto **CONCEDE** la moción. Por lo tanto, el plazo se **amplía del 8 de enero de 2025 al 17 de enero de 2025** para que los solicitantes e intervinientes aborden las solicitudes de información de los Comités sobre el análisis de recursos culturales y culturales tribales del personal y respondan a la réplica del personal presentada el 18 de diciembre de 2024. Además, en caso de que algún gobierno local o tribal, o cualquier otra persona interesada, decida presentar una respuesta a las solicitudes de información de los Comités o a la réplica del personal, la miembro presidenta solicita que lo hagan antes del 17 de enero de 2025.

## Disponibilidad de los documentos

Todos los documentos presentados en estos procedimientos se publicarán en los respectivos expedientes de cada procedimiento mediante la siguiente selección:

- El enlace “Docket Log (23-AFC-01)” en la [página web del proceso de Morton Bay](https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/morton-bay-geothermal-project-mbgp) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/morton-bay-geothermal-project-mbgp>, o escanee (utilice la cámara de su dispositivo móvil y manténgala sobre el código QR) el siguiente código QR:



---

<sup>12</sup> En respuesta a una solicitud de los consejeros auditores del 6 de enero de 2025, los solicitantes presentaron una declaración del personal el 7 de enero de 2025: Morton Bay (TN 260907 y TN 260910); Elmore North (TN 260908 y TN 260911); Black Rock (TN 260909 y TN 260912).

- El enlace “Docket Log (23-AFC-02)” en la [página web del proceso de Elmore North](#) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/elmore-north-geothermal-project-engp>, o escanee el siguiente código QR:



- El enlace “Docket Log (23-AFC-03)” de la [página web del proceso de Black Rock](#) en <https://www.energy.ca.gov/powerplant/steam-turbine/black-rock-geothermal-project-brgp>, o escanee el siguiente código QR:



### **Notificaciones automáticas por correo electrónico**

Cualquier persona puede suscribirse para recibir un correo electrónico automático cuando se presente un documento en un proceso. La página web de cada proceso mencionado anteriormente ofrece un enlace para suscribirse a las notificaciones automáticas por correo electrónico; o también puede [administrar las suscripciones automáticas por correo electrónico](#) en <https://www.energy.ca.gov/subscriptions>, o escanear el siguiente código QR:



### **Preguntas**

Las partes y los miembros del público pueden ponerse en contacto con los consejeros auditores asignados para cada AFC si desean aclaraciones sobre el presente auto o si tienen preguntas generales sobre el procedimiento:

- |               |   |
|---------------|---|
| Morton Bay:   | Ralph Lee, (916) 776-3408, <a href="mailto:ralph.lee@energy.ca.gov">ralph.lee@energy.ca.gov</a> .<br>Chad Oliver, (916) 891-8569, <a href="mailto:chad.oliver@energy.ca.gov">chad.oliver@energy.ca.gov</a> .  |
| Elmore North: | Deborah Dyer, (916) 931-5041, <a href="mailto:deborah.dyer@energy.ca.gov">deborah.dyer@energy.ca.gov</a> .<br>Reneé Webster-Hawkins, (916) 237-2507, <a href="mailto:renee.webster-hawkins@energy.ca.gov">renee.webster-hawkins@energy.ca.gov</a> . |
| Black Rock:   | Chad Oliver, (916) 891-8569, <a href="mailto:chad.oliver@energy.ca.gov">chad.oliver@energy.ca.gov</a> .<br>Deborah Dyer, (916) 931-5041, <a href="mailto:deborah.dyer@energy.ca.gov">deborah.dyer@energy.ca.gov</a> .                               |

La Asesora del Público ayuda a los miembros del público que participan en los procesos de la CEC. Para obtener información sobre cómo participar en este proceso, comuníquese con la [Asesora del Público](#) por correo electrónico a [PublicAdvisor@energy.ca.gov](mailto:PublicAdvisor@energy.ca.gov) o por teléfono al (916) 957-7910.

**Consultas directas de los medios de comunicación** al teléfono (916) 654-4989 o al correo electrónico [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov).

**ASÍ SE ORDENA.**

Fecha: 7 de enero de 2025

---

Noemí Otilia Osuna Gallardo  
Comisionada y miembro presidenta de los Comités de solicitud  
de certificación para Morton Bay, Elmore North y Black Rock